

Ramarama language

Ramarama, also known as **Karo**, is a Tupian language of Brazil.

Unusually for the indigenous languages of South America in general and Tupian in particular, Ramarama is a fairly analytic language, with limited affixation and a strict SOV word order. However, the language also displays complex processes of morphophonological alternation, segmental allophony, and interaction between segmental and suprasegmental phonology.

Contents
Setting
History
Documentation
Classification
Phonology
Syllable structure
Consonants
Allophony
Vowels
Nasal spreading
Stress
Tone
Sandhi
Morphology
Pronouns
Indicatives
Nominalization
Syntax
Valency ^[39]
Semantics ^[49]
Past Tense
Future Tense
References
External links

Karo	
<i>Ramarama</i>	
Native to	Brazil
Native speakers	210 (2006) ^[1]
Language family	<div>Tupian <ul style="list-style-type: none"> Ramarama<ul style="list-style-type: none">Karo</div>
Dialects	<div>Arara <div>Uruku</div></div>
Language codes	
ISO 639-3	arr
Glottolog	karo1305 (http://glottolog.org/resource/language/id/karo1305) ^[2]

Setting

The Arara people speak this language, also formally known as Arara but had to be changed in the late 1980s so the language could be distinguished from other languages in the Arara branch by similar Brazilian groups. At one point, Ntogapid, Ramarama, Uruku, Urumi and Ytanga were all thought to be sister languages of Karo.^[3] After further study, it was determined that they were all the same language that was classified as different languages during various ethnology work in Brazil. The Karo language is spoken in two villages in Brazil; Iterap and Paygap. These villages are located in the Southern region of the Lourdes Stream Indigenous Land in Rondônia, which is in the central west part of Brazil.

Denny Moore's 2006 summary of indigenous language vitality in Brazil documents that there the Arara people have a population of 184, with most of the population speaking the language and a good transmission rate of the language between generations.^[4] Although Portuguese is taught as a second language for contact purposes, the native language is still used for many occasions in daily life. Despite the high level of transmission, their low population puts them at risk of extinction.^[5]

History

The Arara people did not have contact with outside groups until around 60 years ago. As a result, their culture has suffered tremendously to the point where it almost disappeared.^[3] Some cultural traditions included a corn harvest festival and secluding children until the time they got married. Although their culture has suffered, many traditions such as rites of passages for marriage and naming children have stayed similar. Other traditions have stayed consistent such as their material culture. The Karo people have a deep history of creating many forms of art such as bracelets, baskets, or clay pots. Furthermore, the Karo speakers were known to interact with surrounding peoples in the areas but it was not until the 1940s when they were contacted by the Indian Protection Services (SPI).^[3] Settlers brought over new diseases such as pneumonia, measles and the flu which lead to many indigenous people dying in this time period. Luckily, in the 1960s the Arara people regrouped with a nearby people known as the Gavião where they eventually grew in size.^[3] By the mid-1980s, the group was able to find their own village and get federal recognition from local groups.

While the Arara people were severely affected by the colonizers who brought many diseases to their people, there is no documentation on conflicts amongst the colonizers. However, there is documentation of conflicts between two groups of Arara. This conflict was between the main group and another group called the “Black Feet” who spoke a different dialect of the language.^[3] The groups often got along but there are documentations of conflicts between the two which turned so violent that some lead in death. Moreover, there are no written material on schools for the Karo people. Most people in the village do speak Arara and Portuguese so it is very likely that most of these community members went to schools outside their village.

Documentation

The earliest documentation of the Karo language was published by German ethnographer Curt Nimuendaju who produced three wordlists from 1925 to 1955, though he referred to the language as Ntogapíd.^{[6][7][8][9]} Several additional wordlists of Karo, listed under different names, were published during the twentieth century as the Karo people came into greater contact with outside groups.^[6] These lists were collected by a variety of people for different aims—a few by anthropologists and ethnographers, one commissioned by a Catholic priest and some by members of the Comissão de Linhas Telegráficas Estratégicas de Mato-Grosso ao Amazonas (Commission of Strategic Telegraphic Wires from Mato-Grosso to Amazonas) who aimed to expand the Western borders of Brazil in the mid-nineteenth century.^[6] In the twentieth century, two further wordlists have been published, one by Ruth Fonini Monserrat in the year 2000^[10] and the other through a 2004 language documentation project by Nilsen Gabas Jr.^[11]

The majority of detailed linguistic descriptions completed on the Karo language was done by Gabas Jr. who wrote his master's thesis on the phonology of Karo before going on to specialize in the language.^[12] He published a phonological study in 1989 which covered the segmental and syllabic structures found in Karo as well as the morphophonemic, nasality, accentual, and tonal patterns that emerge.^[13] The next year in 1999, Gabas Jr. published his dissertation, a preliminary grammar of Karo which briefly covered the phonetics, phonology and morphology of the language before focusing on the syntax with a detailed explanation of Karo's three grammatical systems.^[14] He also has several papers on Karo on specific topics such as evidentials and lexical choice in narratives.^{[15][16]}

The Endangered Languages Documentation Programme (ELDP) funded a language documentation project coordinated by Gabas Jr. in 2004 for £12,430.^[5] Over the course of two years of field work, the project produced a Karo-Portuguese dictionary and amassed 38 videos, 22 audio files and 15 documents displaying a variety of cultural activities including feasts, ceremonies, and collections of common narratives and myths among the Karo people.^[11]

Outside of these projects, there has actually been very little to no anthropological data on the Arára people especially around time of contact. The only substantial material published containing a small description of the life of the Arara can be found in anthropological works by French anthropologist, Lévi-Strauss.

Classification

The Karo language belongs to the Tupí stock of Brazilian Indigenous languages which includes up to 10 language families—Karo in particular is a member of the Ramaráma family.^[4] In 1964 Aryon Dall'Igna Rodrigues published a classification of the Tupí stock that placed four languages within the Ramaráma family: Ramaráma, Urukú, Urumí and Karo.^[17] However, in 2000, Gabas Jr released a detailed comparative analysis of the wordlists published in those languages that challenged these assumptions and concluded that the only language in the Ramaráma language family is Karo.^[18] It has been proposed that Karo and another Tupí language Puruborá are both part of a singular Ramaráma-Puruborá language family, however this is controversial. A joint 2015 computational study comparing common word lists in all Tupí languages found minimal support for that theory.^[19]

Phonology

Syllable structure

Unlike many Tupian languages, Ramarama allows consonants in the syllable coda, with no restriction of coda consonants compared to onsets. The permissible structures of a monosyllable are therefore V, CV, VC, and CVC. However, only the glottal stop /ʔ/ can occur as a non-word-final coda consonant. Hence the permissible structures of a polysyllabic word is as follows: ...(C)V(ʔ)(C)V(C). Words of more than three syllables are rare.

Consonants

Ramarama has a fairly small consonant inventory, with a wide range of allophonic variation. Notably, the language lacks any fricatives other than /h/, which itself occurs only infrequently.^[20]

		<u>Bilabial</u>	<u>Alveolar</u>	<u>Palatal</u>	<u>Velar</u>	<u>Glottal</u>
<u>Stop</u>	<u>Voiceless</u>	p	t	c	k	ʔ
	<u>Voiced</u>	b	r		g	
<u>Nasal</u>		m	n		ŋ	
<u>Fricative</u>						h
<u>Approximant</u>		w		j <y>		

The tap /r/, though not phonetically a stop, is represented as such because it patterns as the voiced equivalent of the stop /t/. This may indicate a historical rhotacism.

Allophony

The voiced stops /b g/ may be lenited to [β ɣ] in the onset of an unstressed syllable and after a vowel: *yaba* ['yaba ~ 'yaβa] "species of rodent". The palatal stop /c/ may be lenited to [ç] in all circumstances (free variation).

The voiceless stops /p t c k/ are geminated in the onsets of non-initial stressed syllables: *itɬ* [i 't : ɬ] "deer". They are unreleased in the coda of a word-final syllable: *makap* [ma 'k : aᵑ̚] "peanut".

Nasal stops /m n ŋ/ surface as post-stopped nasals [m^b n^d ŋ^g] in the onsets of stressed oral syllables: *naʔmi* [naʔ 'm^bi] "species of wasp". Conversely, they surface as *pre-stopped* nasals [b^m dⁿ g^ŋ] in the codas of stressed oral syllables: *ken* [kɛ^dn] "to sleep".

The approximants /w j/ are nasalized [w̃ j̃] before nasal vowels. The tap /r/ is nasalized [ɾ̃] only between two nasal vowels, when the first vowel is stressed (as in the process of nasal spreading discussed below).

Vowels

Ramarama has a large vowel inventory, with seven oral and four nasal vowels:

	<u>Front</u>	<u>Central</u>	<u>Back</u>
<u>High</u>	i ɨ	ɨ̃	u
<u>Mid</u>	e ẽ	ə	o õ
<u>Low</u>		a ã	

The mid oral vowels /e o/ alternate with low-mid [ɛ ɔ]: syllables with high pitch surface with [e o], while unstressed syllables or those with mid pitch surface with [ɛ ɔ]. Such interaction between tone and vowel quality is cross-linguistically rare.^[21]

Nasal vowels have a restricted distribution. Nilson Gabas Jr. (1999) writes that "there seems to be just one underlying nasal vowel per word",^[22] yet transcribes several examples with more than one nasal vowel that nasal spreading cannot account for (e.g. *māygãra* "snake"); this may indicate a nasal spreading rule as yet undescribed, or a freer distribution of nasal vowels than indicated. In any case, nasal vowels also never occur in a penultimate syllable when followed by a voiceless stop in the onset of the final syllable; in other words, sequences of the format /VC^{-VOICE}V#/ are disallowed, presumably because such sequences would create a conflict in stress assignment.

2. /p k/ voice to /b g/ in word-final codas if followed by an unstressed word-initial nasal consonant: *wakak naká* "[a] bird's head" surfaces as *wagag naká*. If followed by a stressed vowel, /k/ still voices but /p/ changes to [h]: *na ʔyop nõ* "one of the leaves" surfaces as *na ʔyoh nõ*.
3. /p t k/ nasalize to /m n ŋ/ word-initially when preceded by a nasal consonant, and word-finally when followed by a nasal consonant **and** preceded by a nasal vowel. Thus *o=kun kít* "my white belly" surfaces as *okun ŋít*, while *nãp naká* "[a] bee's head" surfaces as *nãm naká*.

Morphology

The morphology of Karo consists of different morphological properties including word classes, affixes, clitics, nominalizations, and compounding. It is a mildly synthetic-fusional language.^[23] Word classes contain morphemes such as pronouns, verbs, adjectives, etc. — Karo contains a total of nine word classes. Karo has a class of pronouns which include four different types: personal, possessive, interrogative, and demonstrative. Nouns are their own class in Karo though they are not inflected for number, gender or case. They can be combined with clitics and modified by adjectives. The verb class in the language are typically sentence-final and are distinctly categorized into transitive and intransitive categories. Auxiliary class words are similar to intransitive verbs in English, but with little lexical meaning. In Karo, adjectives are considered an open class, meaning they accept the addition of any new words, and usually appear following the head noun in a noun phrase. Adverbs, unlike adjectives, typically appear at the end or beginning of a clause and are a closed class though manner adverbials, which derive from adjectives and include numerals, are open class. Postpositions form their own phrases and contribute to the sentence as oblique arguments. Particles in Karo, like with many other languages, are defined negatively because they are defined by not being part of any other word class. In Karo, particles are similar to adverbs but less cohesively defined. Finally, the most complex class in Karo is ideophones. Semantically similar to verbs, and morphologically similar to the particles, ideophones are an open class that are not inflectionally marked.

Affixes form morphological processes. There are three inflectional suffixes exist in Karo: *-t* the first indicative, *-p* the second indicative, and *-a* the gerund suffix. In addition, the language contains only six derivational prefixes, five which have specific functions: *ma-* the simple causative, *ta-* the comitative causative, *pe-* the impersonal passive, *to-* the reciprocal, *mã m-* the reflexive. The remaining one *pe ʔ-* is an optative. Karo is also known for its use of clitics, which are affixes by their distribution. Clitics in this language are typically found within larger constituents than words and Karo in fact contains four: plural marker *=to ʔ*, adverbializer *=tem*, a set of personal markers and nominalizer *ko=*. Lastly, compounding in Karo is quite popular and most morpheme compounds consist of noun + adjective, noun + intransitive verb and noun + noun pairs. All of these elements together compile the basic elements of Karo morphology.

Pronouns

Below are tables listing of the personal and possessive pronouns as well as the personal clitics. Personal pronouns are used in ergative or subject arguments of transitive verbs. The absolutive, or object, pronouns has as separate system of personal clitics which are marked for the argument of intransitive sentences and the patient arguments of transitive sentences. The possessive pronouns are used with alienable nouns. Additionally, there are also the interrogative pronouns *nãn* 'who, what', *kĩgomət* 'which', and the demonstrative pronouns *yét* 'that (close to speaker)', *tət* 'that (close to hearer)' and *yeket* 'that (far from both)'.

Table 3 - Personal Pronouns^[24]

	First Person	Second Person	Third Person	Third Person Feminine
<u>Singular</u>	õn	ẽn	at	ɲa
<u>Plural (Inclusive)</u>	iʔtə	kaʔto	tap	
<u>Plural (Exclusive)</u>	té			

Table 4 - Referential Clitics^[25]

	First Person	Second Person	Third Person	Third Person Feminine
<u>Singular</u>	o=	e=	aʔ=	ŋa=
<u>Plural (Inclusive)</u>	iʔ=	karo=	tap=	
<u>Plural (Exclusive)</u>	té=			
IND1EF	i=			

Table 5 - Possessive Pronouns^[24]

	First Person	Second Person	Third Person	Third Person Feminine
<u>Singular</u>	wat	et	at	ɲaat
<u>Plural (Inclusive)</u>	iʔyat	karowat	tabat	
<u>Plural (Exclusive)</u>	teʔet			
IND1EF	yat=			

Examples of pronoun use^{[26][27][28][28][29][30][31][32]}

nān ẽn i=top

who 2sg 3imp=see

‘Who/what did you see?’

wat ka ʔa

1sg.poss house

‘My house’

ɲa=wé-t

3sg.fem=cry-ind1

‘She cried.’

tap=peri-t

3pl=cry-ind1

‘They cried.’

i ʔtə tap

1pl.incl assoc

‘ours (things), us’

caropap=tem ka ʔto karo=kõna

sad=advz **2pl** 2pl=emph

‘You (pl.) are sad.’

ameko **o**=top-t

jaguar **1sg**=see-ind1

‘The jaguar saw me.’

a ʔ=ken-1

3sg=sleep-ind1

‘He slept.’

Indicatives

The two indicative Karo suffixes, *-t*, *-p* have a fine distinction between them. The term ‘indicative’ in the case of Karo is used for lack of a better label and is split into (ind1) *-t* and (ind2) *-p*. They have many similarities. Like all the inflectional suffixes, they can only join at the end of verb, auxiliary and copula predicates. In addition, both are used to represent the main statement within a clause. The only difference is the type of statement clauses that they occur in. The first indicative *-t* is used that are in SOV position. It can appear allomorphically after nasal vowels are */-n/*. Conversely, the second indicative *-p* only appears when one phrase has been moved into focus position. This suffix can appear as */-ap/* after consonants or */-m/* after nasal vowels.

Examples of first and second indicative suffixes^{[33][33][34][34]}

õn mãygãra wĩ-n təgana pe ʔ

1sg snake kill-**ind1** there loc

‘I killed the snake there.’

at to=wirup ʔo-t cú-tem

3sg 3r=food eat-**ind1** big=advz

‘He ate his own food a lot.’

təgana pe ʔ õn mãygãra wĩ-m

there loc 1sg snake kill-**ind2**

‘It was there that I killed the snake.’

cú=tem at to=wirup ʔo-p

big=adv 3sg 3r=food eat-**ind2**

‘A lot, he ate his own food.’

Nominalization

Entire verbs, verb phrases, and clauses in Karo can be transformed into nouns through three manners: the suffix *-ap*, the particle *kanã* and the clitic *ko=*. The suffix *-ap* takes transitive and intransitive verbs and yield agentive nominals. It is the only form of nominalization in Karo that does not also utilize the non finite indicating gerund suffix *-a*. These types of verbs can also be turned into place nouns with the particle *kanã*. This particle can also be used with the absolutive argument form of ‘to like’ to form actions. The nominalizing clitic *ko=* works in conjunction with the absolutive argument of ‘to perceive’ to transform whole clauses into nouns.

Examples of nominalization^{[35][36][36][37]}

ʔo-p

eat-**nomz**

‘eater’

o=ker-a kanã

1sg=sleep-ger **nomz**

‘My place to sleep.’

õn a ʔ=wĩ-a kanã ya ʔti nã-n

1sg 3sg=kill-ger **nomz** like cop-ind1

‘I like to kill it.’

õn amaan at-a ko=top-t

1sg rain fall-ger **nomz**=see-ind1

‘I saw the rain falling.’

Syntax

Karo generally follows a relatively strict Subject-Object-Verb (SOV) sentence structure, unless one aspect of the sentence is being focused on.^[38] It does not mark for case on nouns, but like many Tupi languages, it follows an ergative-absolutive marking system for pronouns.^[38] Karo possesses a system made up of five distinct prefixes all with valency affecting properties.

Valency^[39]

Karo has five derivational prefixes that appear on a verb and change the number of arguments in the a sentence constructions. The five prefixes are as follows: *ma-* the simple causative, *ta-* the comitative causative, *pe-* the impersonal passive, *to-* the reciprocal, and *mãm-* the reflexive.

With the simple causative, an argument is added. It appears most often with intransitive verbs to indicate an initiator who causes a secondary agent who performs or experiences an action or state.

Examples of the simple causative^{[40][40][41]}

õn amaken

õn a ʔ=ma-ket-t

1sg 3sg=**caus**-sleep-ind1

‘I made it/him sleep.’

ŋa omacopĩn

ŋa o=ma-copĩt-t

3sg.fem 1sg=**caus**-be.fat-ind1

‘She made me fat.’

õn amapəri

õn a ʔ=ma-pərap=t

1sg 3sg=**caus**-empty-ind1

‘I emptied it.’

The comitative causative also occurs mainly with the intransitive but does appear on occasion with transitive verbs. Like the simple causative it indicates an initiator who causes a secondary agent to perform or experience an action or state, but additionally indicates that the initiator is also performing or experiencing that action or state.

Examples of the comitative causative^{[42][43][44]}

wat owã orakət

wat owã o=ta-kə-t

1sg.poss mother 1sg=**com**-walk-INDI

‘My mother made me walk, walking with me.’

õn wat owẽ raken

õn wat owẽ ta-ket-t

1sg 1sg.poss baby **com**-sleep-ind1

‘I put my baby to sleep, sleeping with it.’

cãn nakəga

cãn ta-kək-a

cat **com**-walk-ger

‘Walk the cat!’

The impersonal passive reduces the number of arguments with transitive sentence constructions. It makes the appearance of any agents in the sentence ungrammatical.

Examples of the impersonal passive^{[45][46][46]}

oyăy bemeŋă

*o=yăy **pe**-meŋă-n*

1sg=tooth **ipass**-be.dirty.ind1

‘My tooth got dirty.’

cîm mema ʔwaba

*cîm **pe**-ma ʔwap-a*

meat **ipass**-fry-ger

‘The meat got fried.’

abegahmôm nă

*a ʔ=**pe**-kahmôm nă-a*

3sg=**ipass**-be.quiet cop-ger

‘It got quiet/calmed down.’

Another valency-reducing prefix in Karo is the reflexive which can be used in both transitive and intransitive verb constructions. With transitives, the reflexive is preceded by a coreferential personal clitic relating it to the subject clause. However, with intransitives, the reflexive and clitic are attached to the dative marker.

Examples of the reflexive^{[46][47][47]}

ôn omămnoy

*ôn o=**măm**-top-t*

1sg 1sg=**refl**-see-ind1

‘I saw myself.’

at tomămwî

*at to=**măm**-wî-n*

3sg 3r=**refl**-kill-ind1

‘He/it killed him/itself.’

owakán omãmkəy

o=waká-n o=mãm-kəy

1sg=be.angry-ind1 1sg=**refl**-dat

‘I am angry at myself.’

Finally, the reciprocal prefix is also considered to be valency-reducing and attaches itself to the root of transitive verbs. Like the reflexive, it is always preceded by a coreferential personal clitic that relates to the subject of the clause.

Examples of the reciprocal^{[47][48]}

tap toroyapít

tap to=ro-yapí-t

3pl 3r=**rec**-kill-ind1

‘They killed each other.’

ka ʔto karorocapét ahyə

ka ʔto karo=ro-capé-t ahyə

2pl 2pl=**rec**-beat-ind1 interr

‘Did you beat each other?’

Semantics^[49]

Tense in Karo is marked analytically. Analytic languages are characterized by unbound morphemes or syntactical constructions. Both past and future tenses are marked by two particles, but future tense also utilizes one auxiliary. However, it is important to note that these markers are not necessary for the language.

Past Tense

There are two particles in Karo. In Karo, particles are used in the past tense to refer to an action or state with the present as a point of reference. These two particles are *co* and *kán*. *Co* refers to actions in the recent or simple past while *kán* is used for actions that happened a long time ago or past events that relate to myths. Below are examples of *co* and *kán* used in everyday Karo language.

Example of co^[50]

púnj wet co

púnj o=ʔe-t co

shoot 1sg=aux-ind1 **past**

‘I shot.’

In this example, the verb “to shoot” is simple since it only contains a subject and a simple verb. It indicates that the shooting that has been done was recent. Conversely, the particle *kán* is used in the far past.

Example of kán^[51]

toto obetô m_{xy} mām nán

toto obetô m_{zy} mām kán

grandfather 3imp-tell **long.ago x rpast**

‘It was grandfather who told (the story) long ago.’

In this example, this particle is only used when describing incidents in the far past. Unlike *kán*, *co* can also be used to indicate future occurrences with reference to the past. Here are a few examples of when the future tense uses *co* and the auxiliaries *kap* and *yat*.

Example of co with future tense^{[51][51]}

war ic_z ʔara okay co

wat ic_z ʔat-a o=kap-t co

1sg.poss water bring-ger 1sg=**aux.fut-ind1** **past**

‘I was going to bring my water.’

iyôm ikap towenaoba co

iyôm i=kap=ap to=penaop-a co

Father 3imp=**aux.fut-ind2** 3r=dance-ger **past**

‘Dad was going to dance.’

Both of these cases indicate events that could have happened in the near future but didn't in the past tense. In Karo, it is possible to find both past markers in the same clause with *co* usually appearing before *kán*. For instance,

Example of co used with kán^[52]

ōn opit məy mām co kán

ōn o=pi-t məy mām co kán

1sg 1sg=perforate-ind1 long x **past rpast**

‘I took the vaccine long ago.’

Here, the phrase “I took the vaccine” takes the *co* marker and “long ago” will fall under the *kán* marker.

Future Tense

The future tense can be expressed using an auxiliary or one of two particles: *kap*, *yat*, and *iga* respectively. The auxiliary *kap* is used to describe situations in the immediate or proximate future. It is usually present in the indicative mood when /-p/ and /-t/ are present.

When constructing these different particles, clauses are a large indicator of which particle can be used. The auxiliary *kap* covers main actions or events and exists in separate clauses. Usually *kap* exhibits behaviour evidence of subjects. “The subject of the future auxiliary is always coreferential with the subject of the associated full verb” (140) Thus, all marked verbs include a coreferential proclitic if the verb is intransitive and is omitted if the verb is transitive.

The first type of construction, the intransitive verb can occur in the gerund form followed by a Noun Phrase + AUXILIARY FUTURE, which receives the indicative mood marking.

Example of noun phrase + AUX FUT^[53]

	↓

tokera [**ma** ʔwɛ̃t cú] kay

to=ket-a [**ma** ʔwɛ̃t cú] kap-t

3r=sleep-ger [**man big**] aux.fut-ind1

‘The big man is going to sleep.’

Here, *to* is attached to the verb with *kay* being attached in the end which indicates the future conjugation. While in the case below when the case is transitive, a proclitic is attached. Proclitics are a word pronounced with little emphasis, so much so that usually they are shortened and added to the next word. Common examples in English are *y’all* (*you all*) and *t’was* (*it was*). In these cases, the person of the subject of the future auxiliary, is omitted.

Example with omitted ergative^[54]

	↓

(**ø**) mãygãra w Ìa [**wat ow** **ẽ̃**] kay

(**ø**) mãygãra w Ì-a [**wat ow** **ẽ̃**] kap-t

(**ø**) snake kill-ger [**1sg.poss child**] aux.fut-ind1

‘My son is going to kill a/the snake.’

Furthermore, *yat* is the second future marker in Karo which primarily focuses on the simple future. *Yat* typically occurs at the end of a clause since its constructed with the main verb or auxiliary. Here is an example of this in Karo.

Example of yat with simple future^[55]

ameko cú ya ʔwan yat

ameko cú ya ʔwat-t **yat**

jaguar big leave.ind1 **fut**

‘The big jaguar will leave.’

Another interesting feature about *yat* is that it also refers to nouns in noun phrases which is often written as [future N]. A good example is this one mentioned below;

Example of yat in noun phrase^[56]

wat kaʔa ʔa yat

wat kaʔa ʔaʔ **yat**

1sg.poss house cl.rd **fut**

‘My future house’

In addition to noun phrases, *yat* also present in with the negative particle. Here, the future particle is present before the negative:

Example of yat in with the negative particle^[56]

ameko cú yaʔwan nyat iʔke

ameko cú yaʔwat-t **yat** iʔke

jaguar big leave.ind1 **fut** neg

‘The big jaguar will not leave.’

Lastly, *iga* is the future particle which is used to mark simple future exclusively in negative-interrogative clauses. Unlike *yat*, *iga* examples uses the negative “*taykit*”. For instance:

Example of iga in negative-interrogative^[57]

taykir at aʔtoy *iga*

taykir at aʔ=*top*-t *iga*

neg 3sg 3sg=see-ind1 **fut**

‘Isn't he going to see it/him?’

References

1. Karo (<https://www.ethnologue.com/18/language/arr/>) at *Ethnologue* (18th ed., 2015)
2. Hammarström, Harald; Forkel, Robert; Haspelmath, Martin, eds. (2017). "Karo (Brazil)" (<http://glottolog.org/resource/languoid/id/karo1305>). *Glottolog 3.0*. Jena, Germany: Max Planck Institute for the Science of Human History.

3. Gabas, Nilson. "Karo - Indigenous Peoples of Brazil" (<https://pib.socioambiental.org/en/Povo:Karo>). *Povos Indígenas No Brasil*.
4. Moore, Denny. "Brazil: Language Situation". *The Encyclopedia of Language & Linguistics*: 117–128.
5. "Karo." *Endangered Language Documentation Programme* online, <https://www.eldp.net/en/our+projects/projects+list/>
6. Gabas Jr., *Genetic relationship within the Ramaráma family of the Tupí stock (Brazil)*
7. Nimuendajú, Curt, "As Tribus do Alto Madeira." *Journal de la Société des Américanistes* XVII (1925): 137-172.
8. Nimuendajú, Curt, "Wortlisten aus Amazonien." *Journal de la Société des Américanistes* XXIV (1932): 93-119.
9. Nimuendajú, Curt, "Reconhecimento dos rios Içána, Ayarí, e Uaupés, março a julho de 1927: Apontamentos linguísticos," *Journal de la Société des Américanistes* 44 (1955): 149-178.
10. Monserrat, Ruth Fonini, *Vocabulário Amondawa-Português, [etc.]*, Caixas do Sul: Universidade do Caixas do Sul, 2000.
11. "Documentation and Description of Karo, Brazil," *Endangered Language Archive at SOAS University of London*, <http://elar.soas.ac.uk/deposit/0206>
12. Gabas, Jr., Nilson. *Estudo fonológico da língua karo (Arara de Rondônia)*. Campinas: Univ. (MA thesis, Universidade Estadual de Campinas), 1989.
13. Gabas, Jr., Nilson. 1998. *Estudo fonológico da língua karo (Arara de Rondônia)*. München: Lincom, 1998. <http://etnolinguistica.wdfiles.com/local--files/tese%3Agabas-jr-1989/GabasJuniorNilson.pdf>
14. Gabas, Jr., Nilson. *A Grammar of Karo, Tupí (Brazil)*. Ann Arbor: UMI. (Doctoral dissertation, University of California at Santa Barbara), 1999. http://etnolinguistica.wdfiles.com/local--files/tese%3Agabas-jr-1999/Gabas_Jr_1999_A_Grammar_of_Karo.pdf
15. Gabas, Jr., Nilson. 2001. Evidenciais em Karo. In A.S.A.C. Cabral and Aryon D. Rodrigues (eds.), *Línguas indígenas brasileiras. Fonologia, gramática e história. Atas do I Encontro Internacional do GTLI da ANPOLL*, I, 254-268. Belém: UFPA.
16. Gabas, Jr., Nilson. 2001. Lexical choice in Karo narratives. *Delta* 17.
17. Rodrigues, Aryon Dall'Igna, Arnaldo Hauptmann, and Thekla Hartmann, "A CLASSIFICAÇÃO DO TRONCO LINGÜÍSTICO TUPÍ," *Revista De Antropologia* 12, no. 1/2 (1964): 103, JSTOR 41615767 (<https://www.jstor.org/stable/41615767>)
18. Gabas Jr., Nilson, "Genetic relationship within the Ramaráma family of the Tupí stock (Brazil)," *Indigenous languages of lowland South America* (2000): 80-82, http://etnolinguistica.wdfiles.com/local--files/illa:vol1n6/illa_vol1n6_gabas.pdf
19. Ana Vilacy Galucio & al., "Genealogical relations and lexical distances within the Tupian linguistic family" (https://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1981-81222015000200229), *Boletim do Museu Paraense Emílio Goeldi. Ciências Humanas* 10, no. 2 (2015): 229-274. doi:10.1590/1981-81222015000200004 (<https://doi.org/10.1590%2F1981-81222015000200004>)
20. Gabas, Nilson Jr. (1999). *A Grammar of Karo, Tupi (Brazil)*. Santa Barbara: University of California.
21. Gabas, Nilson Jr. (1999), p. 17.
22. Gabas, Nilson Jr. (1999), p. 33.
23. Gabas, Nilson, Jr. "A Grammar of Karo, Tupí (Brazil): A Dissertation Submitted in Partial Satisfaction of the Requirements for the Degree of Doctor of Philosophy in Linguistics." September 23, 1999: 38-94.
24. Gabas, 39.
25. Gabas, 81
26. Gabas, 40

27. Gabas, 43
28. Gabas, 46
29. Gabas, 44
30. Gabas, 56
31. Gabas, 82
32. Gabas, 83
33. Gabas, 57
34. Gabas, 60
35. Gabas, 86
36. Gabas, 87
37. Gabas, 89
38. Gabas, viii.
39. Gabas, 63-71
40. Gabas, 63
41. bas, 64a
42. Gabas, 65
43. Gabas, 66
44. Gabas, 67
45. Gabas, 68
46. Gabas, 69
47. Gabas, 70
48. Gabas, 71
49. Gabas, 137-144
50. Gabas, 137
51. Gabas, 138
52. Gabas, 139
53. Gabas, 140
54. Gabas, 141
55. Gabas, 142
56. Gabas, 143
57. Gabas, 144

External links

- ELAR archive of [Karo language documentation materials \(http://elar.soas.ac.uk/deposit/0206\)](http://elar.soas.ac.uk/deposit/0206)
-

Retrieved from "https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Ramarama_language&oldid=959145541"

This page was last edited on 27 May 2020, at 10:32 (UTC).

Text is available under the [Creative Commons Attribution-ShareAlike License](#); additional terms may apply. By using this site, you agree to the [Terms of Use](#) and [Privacy Policy](#). Wikipedia® is a registered trademark of the [Wikimedia Foundation, Inc.](#), a non-profit organization.